

Marshall

**STOCKWELL III
PORTABLE LOUDSPEAKER**

MANUEL EN LIGNE COMPLET

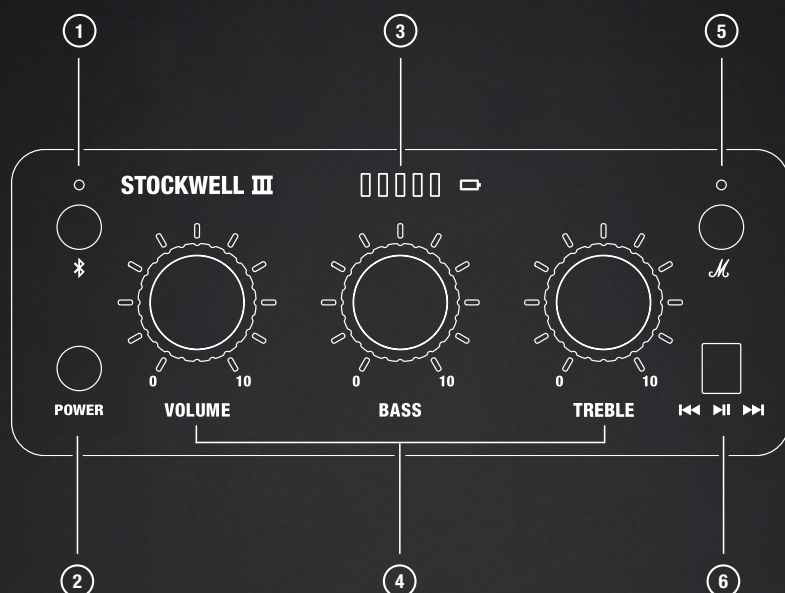
SOMMAIRE

INDEX

Description de l'appareil	003
Pour commencer	005
Fixation de la sangle de transport.....	005
Utilisation du bouton de contrôle de lecture.....	005
Bouton M personnalisable.....	005
Recharge de l'enceinte.....	005
Utilisation de l'enceinte comme chargeur portatif.....	006
Témoin de charge de la batterie	006
Connexion d'un appareil par l'entrée AUX.....	006
Connexion d'un appareil audio numérique USB-C.....	006
Nettoyage de l'enceinte	007
Guide d'entretien de la batterie	007
Appairage d'un nouvel appareil	008
Réinitialisation de l'enceinte	008
Dépannage.....	009

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

FRANÇAIS

**① BOUTON BLUETOOTH**

Maintenez le bouton Bluetooth enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote lentement pour lancer le mode appairage.

② BOUTON D'ALIMENTATION

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'enceinte.

③ TÉMOIN DE CHARGE DE LA BATTERIE

Les cinq segments lumineux du témoin de charge indiquent le niveau de charge de la batterie.

④ COMMANDES AUDIO

L'enceinte Stockwell III comprend trois commandes pour ajuster l'audio.

⑤ BOUTON M PERSONNALISABLE

Appuyez sur le bouton M pour basculer entre les réglages d'égalisation.

⑥ BOUTON DE CONTRÔLE DE LECTURE

En mode Bluetooth, contrôlez directement le son depuis le panneau supérieur.

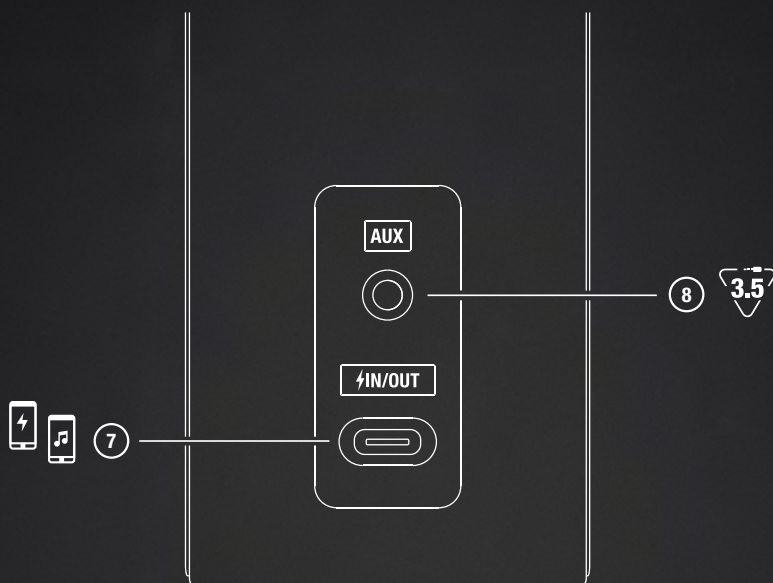


BACK TO INDEX



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

FRANÇAIS



⑦ USB-C : ENTRÉE/SORTIE D'ALIMENTATION

Rechargez l'enceinte en la branchant à une source d'alimentation USB, ou branchez un appareil USB-C et utilisez l'enceinte comme chargeur portable.

⑧ AUX : ENTRÉE AUDIO DE 3,5 MM

Branchez un appareil audio source analogique à cette entrée grâce à un câble de 3,5 mm.



INSTRUCTIONS

FRANÇAIS

POUR COMMENCER

- I. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'enceinte.
- II. Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter lentement.
- III. Sélectionnez **STOCKWELL III** dans la liste Bluetooth de votre appareil audio.
- IV. Téléchargez l'application Marshall Bluetooth et suivez les instructions pour terminer la configuration.

FIXATION DE LA SANGLE DE TRANSPORT

- I. Positionnez le trou de la sangle de transport sur l'attache située sur le côté de l'enceinte.
- II. Passez doucement la sangle autour de l'attache jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
- III. Faites de même de l'autre côté.

Remarque : assurez-vous que la sangle de transport est correctement fixée à l'enceinte avant de l'utiliser.

UTILISATION DU BOUTON DE CONTRÔLE DE LECTURE

En mode Bluetooth, contrôlez directement le son depuis le panneau supérieur.

- I. Appuyez dessus une fois lire ou mettre en pause.
- II. Appuyez à droite ou à gauche pour passer à la piste suivante ou précédente.
- III. Maintenez le bouton enfoncé à droite ou à gauche pour avancer ou reculer rapidement.

BOUTON M PERSONNALISABLE

Appuyez sur le bouton M pour basculer entre les réglages d'égalisation.

RECHARGE DE L'ENCEINTE

Utilisez le câble USB-C fourni pour connecter l'enceinte à une source d'alimentation USB (5 V / 9 V, 3 A). Le port d'entrée d'alimentation USB-C est situé sur le côté de l'enceinte.

Remarque : assurez-vous toujours que l'enceinte est complètement sèche avant de la recharger.



INSTRUCTIONS

FRANÇAIS

UTILISATION DE L'ENCEINTE COMME CHARGEUR PORTATIF

- I. Assurez-vous que l'enceinte est allumée et que la batterie est chargée à plus de 20 %.
- II. Branchez votre téléphone, votre tablette ou un autre appareil USB pour le recharger sur l'enceinte.

Remarque : la fonction de chargeur portatif peut être activée ou désactivée depuis l'application Marshall Bluetooth.

TÉMOIN DE CHARGE DE LA BATTERIE

Le témoin de charge à cinq segments indique le niveau de charge de la batterie de l'enceinte.

Lorsque les segments s'allument de bas en haut, la batterie est en cours de recharge.

CONNEXION D'UN APPAREIL PAR L'ENTRÉE AUX

Le port AUX permet de connecter une source audio filaire, soit comme canal dédié, soit en la mélangeant à une source audio Bluetooth, si cette option est activée dans l'application.

- I. Connectez un câble avec une fiche jack stéréo de 3,5 mm à l'entrée AUX située sur le côté de l'enceinte.
- II. Branchez l'autre extrémité du câble à la sortie audio de votre source audio.
- III. Assurez-vous que tous les appareils audio Bluetooth connectés sont mis sur pause.

Remarque : les câbles audio ne sont pas fournis.

CONNEXION D'UN APPAREIL AUDIO NUMÉRIQUE USB-C

Le port USB-C vous permet de connecter une source audio filaire, si cette option est activée dans l'application.

- I. Activez l'entrée audio du port USB-C dans l'application Marshall Bluetooth.
- II. Reliez l'enceinte et la source audio par un câble USB-C.
- III. Sélectionnez Stockwell III comme sortie sur votre appareil audio.
- IV. Assurez-vous que tous les appareils audio Bluetooth connectés sont mis sur pause.

Remarque : câble USB-C compatible audio non fourni.



INSTRUCTIONS

FRANÇAIS

NETTOYAGE DE L'ENCEINTE

Nettoyez régulièrement votre enceinte pour qu'elle reste propre et dure plus longtemps.

Débranchez tous les câbles avant de nettoyer l'enceinte et veillez à ce qu'elle soit parfaitement sèche avant de brancher un chargeur USB.

Retirez la sangle de transport de l'enceinte et nettoyez-la à l'aide d'une brosse douce.

Nettoyez délicatement l'enceinte ainsi que les câbles à l'aide d'un chiffon non pelucheux, légèrement humidifié avec, au choix :

- de l'eau,
- de l'alcool isopropylique à 70 %, ou
- alcool éthylique à 75 %.

Nettoyez soigneusement les ouvertures à l'aide d'une brosse douce et sèche ou d'un coton-tige.

- N'utilisez pas d'objets pointus ou métalliques.
- N'utilisez pas d'air comprimé.
- N'utilisez pas de produits contenant de l'eau de Javel ou du peroxyde d'hydrogène.
- N'immergez pas l'enceinte dans des produits de nettoyage.
- Ne rincez pas l'enceinte à l'eau courante.

GUIDE D'ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Votre enceinte est équipée d'une batterie au lithium-ion haute performance dont la durée de vie dépend de la charge et de son utilisation. Suivez les consignes ci-dessous pour garder votre batterie en bon état le plus longtemps possible.

- Dans la mesure du possible, évitez les chargeurs rapides. Ils soumettent la batterie à un stress et la dégradent.
- Évitez de recharger la batterie lorsqu'elle est déjà pleine ou de la laisser se vider complètement. Essayez de maintenir la charge entre 30 % et 80 %.
- Si vous comptez ranger votre enceinte pendant un certain temps, il est recommandé de la charger à moitié et de la réinitialiser à sa configuration d'origine. Conservez l'enceinte dans un endroit frais, sombre et sec.
- Évitez d'utiliser ou de recharger l'enceinte dans des endroits chauds et non ventilés, à une température de 40 °C/104 °F ou plus, comme dans une voiture garée au soleil ou près d'une fenêtre exposée à la lumière directe du soleil.



INSTRUCTIONS

FRANÇAIS

- Évitez de recharger la batterie à basse température, en dessous de 10 °C/50 °F, et d'utiliser l'enceinte en dessous de 0 °C/32 °F.
- Évitez tout choc mécanique violent, tel que la chute de l'enceinte sur une surface dure, car cela pourrait endommager les batteries.

Téléchargez l'application Marshall Bluetooth et sélectionnez le niveau de préservation de la batterie le mieux adapté à vos habitudes et à votre enceinte.

APPAIRAGE D'UN NOUVEL APPAREIL

L'enceinte Stockwell III peut se connecter à 2 appareils à la fois et mémoriser jusqu'à 10 appareils précédemment appairés. Lorsque l'enceinte se trouve à portée, elle se reconnecte automatiquement au dernier appareil appairé.

- I. Assurez-vous que l'enceinte est bien allumée.
- II. Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter lentement.
- III. Sélectionnez **STOCKWELL III** dans la liste Bluetooth de votre appareil audio.

RÉINITIALISATION DE L'ENCEINTE

La restauration de la configuration d'usine permet de rétablir les réglages d'origine de l'enceinte, à l'exception des mises à jour du firmware.

Remarque : tous les réglages utilisateur seront perdus et l'enceinte devra être



BACK TO INDEX



DÉPANNAGE

FRANÇAIS

PROBLÈME	ACTION
L’enceinte ne s’allume pas.	Branchez l’enceinte à une source d’alimentation USB pour la recharger.
Impossible de connecter ou d’appairer un appareil Bluetooth.	Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil audio source.
	Assurez-vous que l’enceinte est allumée avant de la mettre en mode d’appairage. Voir « Appairage d’un nouvel appareil ».
Impossible de se connecter via l’audio numérique USB-C	Assurez-vous que votre câble prend en charge l’audio USB-C.
	Sélectionnez Stockwell III comme sortie audio de votre appareil audio.
	Assurez-vous que l’entrée audio du port USB-C est activée via l’application Marshall Bluetooth.
Fonctionnement erratique	Téléchargez l’application Marshall Bluetooth et connectez-vous à l’enceinte. Suivez les instructions de l’application pour vous assurer que le micrologiciel de l’enceinte Stockwell III est à jour.
	Réinitialisez l’enceinte à sa configuration d’origine. Voir « Réinitialisation de l’enceinte ». L’enceinte Stockwell III doit être configurée à nouveau.



DÉPANNAGE

FRANÇAIS

PROBLÈME	ACTION
La connexion Bluetooth est interrompue.	Rapprochez les appareils les uns des autres de manière à ce qu'ils ne soient pas gênés par des obstacles tels que des murs ou des portes.
	Éloignez l'enceinte de tout appareil électronique perturbateur. Certains appareils électroniques utilisent la même gamme de fréquences que le Bluetooth et peuvent provoquer des interférences.
Impossible de charger mon téléphone à partir de l'enceinte	Assurez-vous que la sortie de charge USB-C de l'enceinte est activée dans l'application Marshall Bluetooth.
Le Bluetooth s'active lors de la lecture via les prises AUX ou USB-C.	Assurez-vous que le mixage d'entrée est activé dans l'application Marshall Bluetooth.



All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. R 1.0